

## Riscaldamento a Pellet





MANUALE UTENTE STUFE A PELLET
MIETTA EVO - SINFONY







## **A** ATTENZIONE





## LE SUPERFICI POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE! UTILIZZARE SEMPRE I GUANTI DI PROTEZIONE!

Durante la combustione viene sprigionata energia termica che comporta un marcato riscaldamento delle superfici, di porte, maniglie, comandi, vetri, tubo fumi ed eventualmente della parte anteriore dell'apparecchio. Evitate il contatto con tali elementi senza un corrispondente abbigliamento protettivo (guanti di protezione in dotazione).

Fate in modo che i bambini siano consapevoli di questi pericoli e teneteli lontani dal focolare durante il suo funzionamento.

| AVVERTENZE   |                  |
|--|------------------|
| SICUREZZA  |                  |
| ORDINARIA MANUTENZIONEINSTALLAZIONE                    |                  |
| INSTALLAZIONEINSTALLAZIONE ERMETICA                    |                  |
| ARIA COMBURENTE  |                  |
| SISTEMA DI EVACUAZIONE DEI FUMI                        |                  |
| DETTAGLI MIETTA EVO.                                   |                  |
| DETTAGLI SINFONY                                       |                  |
| POSIZIONAMENTO STUFA                                   | 14               |
| NOTE PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO                     | 14               |
| FUSIBILE   | 14               |
| PELLET E CARICAMENTO                                   |                  |
| SERBATOIO PELLET                                       | 15               |
| SCHEDA RADIO/ EMERGENZA                                | 16               |
| RADIOCOMANDO   |                  |
| CONFIGURAZIONETARATURA SONDA AMBIENTE RADIOCOMANDO     | l /              |
| TIPOLOGIA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE                | l /              |
| CARATTERISTICHE RADIOCOMANDO                           | 1 /<br>1 0       |
| DISPLAY  |                  |
| MENÙ GENERALE  |                  |
| AVVERTENZE GENERALI                                    |                  |
| IMPOSTAZIONI PER LA PRIMA ACCENSIONE                   | 21               |
| DATA-ORA   | 21               |
| LINGUA   |                  |
| GRADI  |                  |
| FUNZIONAMENTO E LOGICA                                 |                  |
| ARIA FRONTALE  |                  |
| EASY SETUP   | —-               |
| CRONO  |                  |
| ABILITAZIONE   |                  |
| PRG 1-4  |                  |
| IMPOSTAZIONI   |                  |
| STAND-BY   |                  |
| FUNZIONAMENTO CON TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE) | 20<br>26         |
| DELTA T  |                  |
| PRIMO CARICO   |                  |
| PULIZIA ORDINARIA                                      |                  |
| RESET  |                  |
| EASY CONTROL   | 27               |
| FUNZIONI SUPPLEMENTARI                                 | 28               |
| INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)     | 28               |
| SPEGNIMENTO RITARDATO                                  | 28               |
| PULIZIA E MANUTENZIONE                                 |                  |
| MANUTENZIONE   |                  |
| PULIZIA PERIODICA A CARICO DELL'UTENTE                 |                  |
| MANIGLIA REMOVIBILE (SINFONY)                          | 29               |
| MANUTENZIONE ORDINARIA ESEGUITA DAI TECNICI ABILITATI  | <b>3</b> 1       |
| VISUALIZZAZIONI  | ا ک<br><b>عد</b> |
| ALLARMI  |                  |
| SMALTIMENTO  |                  |
|  | 3/               |



# ATTENZIONE TASSATIVO PRIMA DI MOVIMENTARE LA STUFA TOGLIERE LE MAIOLICHE INDICATE PER EVITARE DANNI.

ATTENTION - COMPULSORY
BEFORE MOVING THE STOVE, KINDLY TAKE THE CERAMICS OFF IN ORDER TO
AVOID ANY DAMAGES

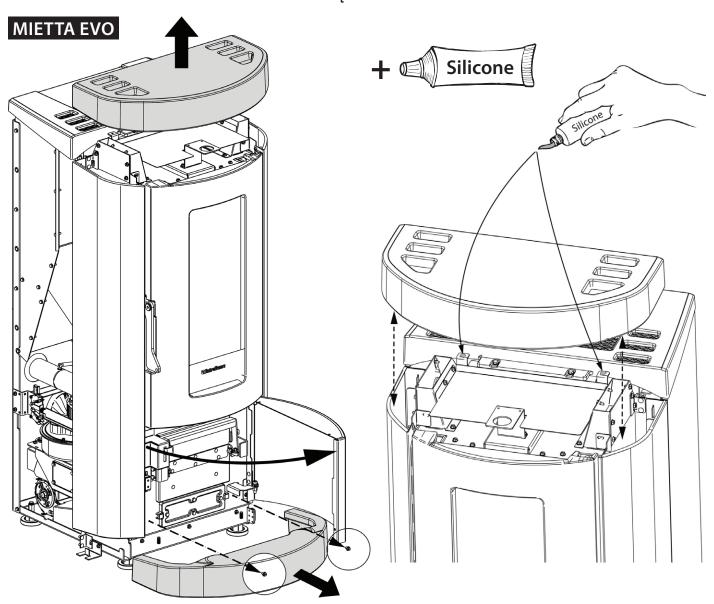
ATTENTION - OBLIGATOIRE AVANT DE BOUGER LE POÊLE , FAIRE ATTENTION À LEVER LES CÉRAMIQUES INDIQUÉES POUR ÉVITER DES DÉGÂTS

VORSICHT - OBLIGATORISCH BEVOR SIE DEN OFEN BEWEGEN, BITTE UNBEDINGT DIE BEZEICHNETE KERAMIK KACHELN ENTFERNEN UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

ATENCIÓN - PERENTORIO ANTES DE MOVER LA ESTUFA SACAR LAS MAYÓLICAS INDICADAS PARA EVITAR DAÑOS.

LET OP! VERPLICHT
VOORDAT DE KACHEL VERPLAATST WORDT, MOETEN DE DELEN IN MAJOLICA VERWIJDERD WORDEN
OM BESCHADIGING TE VOORKOMEN.

UWAGA - OBOWIĄZEK PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRZEMIESZCZANIA PIECA ZDJĄĆ WSKAZANE MAJOLIKI ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA.





# ATTENZIONE TASSATIVO PRIMA DI MOVIMENTARE LA STUFA TOGLIERE LE MAIOLICHE INDICATE PER EVITARE DANNI.

ATTENTION - COMPULSORY
BEFORE MOVING THE STOVE, KINDLY TAKE THE CERAMICS OFF IN ORDER TO
AVOID ANY DAMAGES

ATTENTION - OBLIGATOIRE AVANT DE BOUGER LE POÊLE , FAIRE ATTENTION À LEVER LES CÉRAMIQUES INDIQUÉES POUR ÉVITER DES DÉGÂTS

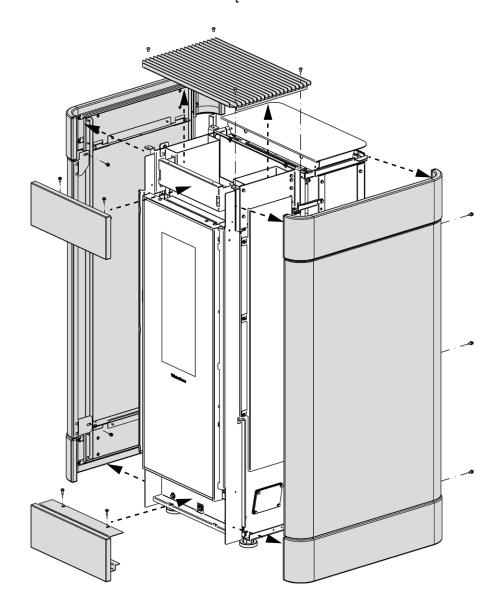
VORSICHT - OBLIGATORISCH BEVOR SIE DEN OFEN BEWEGEN, BITTE UNBEDINGT DIE BEZEICHNETE KERAMIK KACHELN ENTFERNEN UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

ATENCIÓN - PERENTORIO ANTES DE MOVER LA ESTUFA SACAR LAS MAYÓLICAS INDICADAS PARA EVITAR DAÑOS.

LET OP! VERPLICHT
VOORDAT DE KACHEL VERPLAATST WORDT, MOETEN DE DELEN IN MAJOLICA VERWIJDERD WORDEN
OM BESCHADIGING TE VOORKOMEN.

UWAGA - OBOWIĄZEK PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRZEMIESZCZANIA PIECA ZDJĄĆ WSKAZANE MAJOLIKI ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA.

## SINFONY





Vi ringraziamo per aver scelto la nostra azienda; il nostro prodotto è un'ottima soluzione di riscaldamento nata dalla tecnologia più avanzata con una qualità di lavorazione di altissimo livello ed un design sempre attuale, al fine di farVi godere sempre in assoluta sicurezza la fantastica sensazione che il calore della fiamma può darVi.

## **AVVERTENZE**

Il presente manuale di istruzione costituisce parte integrante del prodotto: assicurarsi che sia sempre a corredo dell'apparecchio, anche in caso di cessione ad un altro proprietario o utente, oppure di trasferimento su un altro luogo. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiedere un altro esemplare al servizio tecnico di zona. Questo prodotto deve essere destinato all'uso per il quale è stato espressamente realizzato. E' esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati a persone, animali o cose, da errori d'installazione, di regolazione di manutenzione e da usi impropri.

L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato e abilitato, il quale si assumerà l'intera responsabilità dell'installazione definitiva e del conseguente buon funzionamento del prodotto installato. E' necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presente nel paese in cui è stato installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale. L'uso dell'apparecchio deve rispettare tutte le normative locali, regionali, nazionali ed europee.

Non vi sarà responsabilità da parte del fabbricante in caso di mancato rispetto di tali precauzioni.

Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità e della completezza del contenuto. In caso di non rispondenza, rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato l'apparecchio.

Tutti i componenti elettrici che costituiscono il prodotto garantendone il corretto funzionamento, dovranno essere sostituiti con pezzi originali esclusivamente da un centro di assistenza tecnica autorizzato.

## **SICUREZZA**

◆ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ NON INFERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA OPPURE DOPO CHE



LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPRENSIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI.

- ◆ I BAMBINI DEVONO ESSERE CONTROLLATI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.
- ◆ LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA.
- NON TOCCARE IL GENERATORE SE SI È A PIEDI NUDI E CON PARTI DEL CORPO BAGNATE O UMIDE.
- E'VIETATO APPORTARE QUALSIASI MODIFICA ALL'APPARECCHIO.
- ◆ NON TIRARE, STACCARE, TORCERE I CAVI ELETTRICI FUORIUSCENTI DAL PRODOTTO ANCHE SE QUESTO È SCOLLEGATO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA.
- \* SI RACCOMANDA DI POSIZIONARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN MODO CHE NON VENGA IN CONTATTO CON PARTI CALDE DELL'APPARECCHIO.
- ◆ LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DEVE RISULTARE ACCESSIBILE DOPO L'INSTALLAZIONE.
- ◆ EVITARE DI TAPPARE O RIDURRE DIMENSIONALMENTE LE APERTURE DI AERAZIONE DEL LOCALE DI INSTALLAZIONE, LE APERTURE DI AERAZIONE SONO INDISPENSABILI PER UNA CORRETTA COMBUSTIONE.
- ◆ NON LASCIARE GLI ELEMENTI DELL'IMBALLO ALLA PORTATA DEI BAMBINI O DI PERSONE INABILI NON ASSISTITE.
- ◆ DURANTE IL NORMALE FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO LA PORTA DEL FOCOLARE DEVE RIMANERE SEMPRE CHIUSA.
- ◆ QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE È CALDO AL TATTO, IN PARTICOLARE TUTTE LE SUPERFICI ESTERNE, PER QUESTO SI RACCOMANDA DI PRESTARE ATTENZIONE
- ◆ CONTROLLARE LA PRESENZA DI EVENTUALI OSTRUZIONI PRIMA DI ACCENDERE L'APPARECCHIO IN SEGUITO AD UN LUNGO PERIODO DI MANCATO UTILIZZO.
- ◆ IL GENERATORE È STATO PROGETTATO PER AUTOREGOLARSI IN CONDIZIONI PARTICOLARI DI FUNZIONAMENTO.
- ◆ IL GENERATORE È STATO PROGETTATO PER FUNZIONARE CON QUALSIASI CONDIZIONE CLIMATICA, IN CASO DI CONDIZIONI PARTICOLARMENTE AVVERSE (VENTO FORTE, GELO) POTREBBERO INTERVENIRE SISTEMI DI SICUREZZA CHE PORTANO IL GENERATORE



IN SPEGNIMENTO. SE SI VERIFICA CIÒ CONTATTARE IL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA E, IN OGNI CASO, NON DISABILITARE I SISTEMI DI SICUREZZA.

- ◆ IN CASO DI INCENDIO DELLA CANNA FUMARIA MUNIRSI DI ADEGUATI SISTEMI PER SOFFOCARE LE FIAMME O RICHIEDERE L'INTERVENTO DEI VIGILI DEL FUOCO.
- ◆ QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO COME INCENERITORE DI RIFIUTI
- NONUTILIZZAREALCUNLIQUIDOINFIAMMABILEPERL'ACCENSIONE
- IN FASE DI RIEMPIMENTO NON PORTARE IL SACCO DI PELLET A CONTATTO CON IL PRODOTTO
- LE MAIOLICHE SONO PRODOTTI DI ALTA FATTURA ARTIGIANALE POSSONO PRESENTARE COME TALI MICRO-PUNTINATURE, **CAVILLATURE IMPERFEZIONI** ED CROMATICHE. CARATTERISTICHE NE TESTIMONIANO LA PREGIATA NATURA. SMALTO E MAIOLICA, PER IL LORO DIVERSO COEFFICIENTE DI DILATAZIONE, MICRO SCREPOLATURE (CAVILLATURA) CHE PRODUCONO DIMOSTRANO L'EFFETTIVA AUTENTICITÀ. PER LA PULIZIA DELLE MAIOLICHESICONSIGLIA DI USARE UN PANNO MORBIDO ED ASCIUTTO; SE SI USA UN QUALSIASI DETERGENTE O LIQUIDO, QUEST'ULTIMO POTREBBE PENETRARE ALL'INTERNO DEI CAVILLI EVIDENZIANDO GLI STESSI.
- ◆ POICHÉ IL PRODOTTO PUÒ ACCENDERSI IN MANIERA AUTONOMA MEDIANTE CRONOTERMOSTATO, O DA REMOTO TRAMITE LE APPLICAZIONI DEDICATE, E' TASSATIVAMENTE VIETATO LASCIARE QUALSIASI OGGETTO COMBUSTIBILE ALL'INTERNO DELLE DISTANZE DI SICUREZZA INDICATE NELL'ETICHETTA DATI TECNICI.
- ◆ LEPARTIINTERNEDELLA CAMERA COMBUSTIONE POSSONO ESSERE SOGGETTE AD USURA ESTETICA MA QUESTO NON NE PREGIUDICA LA FUNZIONALITÀ.

## **ORDINARIA MANUTENZIONE**

In base al decreto 22 gennaio 2008 n°37 art.2 per ordinaria manutenzione sono intesi gli interventi finalizzati a contenere il degrado normale d'uso, nonché a far fronte ad eventi accidentali che comportano la necessità di primi interventi, che comunque non modificano la struttura dell'impianto su cui si interviene o la sua destinazione d'uso secondo le prescrizioni previste dalla normativa tecnica vigente e dal libretto di uso e manutenzione del costruttore.



## **INSTALLAZIONE**

#### **GENERALITÀ**

Gli allacciamenti scarico fumi e idraulico devono essere eseguiti da personale qualificato che deve rilasciare documentazione di conformità di installazione secondo le norme nazionali.

L'installatore deve consegnare al proprietario o a chi per esso, ai sensi della legislazione vigente, la dichiarazione di conformità dell'impianto, correlata di:

- 1) il libretto d'uso e manutenzione dell'apparecchio e dei componenti dell'impianto (come per esempio canali da fumo, camino, ecc.);
- 2) copia fotostatica o fotografica della placca camino;
- 3) libretto d'impianto (ove previsto).

Si raccomanda all'installatore di farsi rilasciare ricevuta della documentazione consegnata e conservarla unitamente a copia della documentazione tecnica relativa all'installazione effettuata.

In caso di installazione in condominio, deve essere richiesto parere preventivo all'amministratore.

Ove previsto effettuare una verifica delle emissioni dei gas di scarico dopo l'installazione. L'eventuale predisposizione del punto di prelievo dovrà essere realizzata a tenuta.

#### **COMPATIBILITÀ**

E' vietata l'installazione all'interno di locali con pericolo incendio. E' inoltre vietata l'installazione all'interno di locali ad uso abitativo dove si presentano i seguenti casi:

- 1. nei quali siano presenti apparecchi a combustibile liquido con funzionamento continuo o discontinuo che prelevano l'aria comburente nel locale in cui sono installati.
- 2. nei quali siano presenti apparecchi a gas di tipo B destinato al riscaldamento degli ambienti, con o senza produzione di acqua calda sanitaria e in locali ad essi adiacenti e comunicanti.
- 3. nei quali comunque la depressione misurata in opera fra ambiente esterno e interno sia maggiore a 4 Pa.

N.B.: Gli apparecchi stagni si possono installare anche nei casi indicati dai punti 1, 2, 3 del presente paragrafo.

#### INSTALLAZIONI IN BAGNI, CAMERE DA LETTO E MONOLOCALI

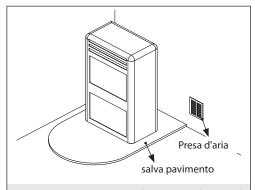
In bagni, camere da letto e monolocali è consentita esclusivamente l'installazione stagna o di apparecchi a focolare chiuso con prelievo canalizzato dell'aria comburente dall'esterno.

#### **POSIZIONAMENTO E DISTANZE DI SICUREZZA**

I piani di appoggio e/o punti di sostegno devono avere una capacità portante idonea a sopportare il peso complessivo dell'apparecchio, degli accessori e dei rivestimenti del medesimo Se il pavimento è costituito da materiale combustibile, si raccomanda di utilizzare una protezione in materiale incombustibile che protegga anche la parte frontale dall'eventuale caduta di combusti durante le ordinarie operazioni di pulizia. Per il corretto funzionamento, il generatore deve essere posizionato in bolla. Si suggerisce che le pareti laterali, posteriori ed il piano di appoggio a pavimento siano in materiale non combustibile.

#### **DISTANZE MINIME (STUFE A PELLET)**

E' ammessa l'installazione in adiacenza a materiali combustibili o sensibili al calore **purché siano interposte idonee distanze di sicurezza, indicate sull'etichetta posta ad inizio manuale (pag.2)**. Nel caso di materiali non infiammabili è necessario mantenere una distanza laterale e posteriore di almeno 100mm (escluso gli inserti). Per i prodotti predisposti con distanziali posteriori è ammessa l'installazione a filo muro <u>esclusivamente per la parte posteriore</u>.



E' necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presente nel paese in cui è stato installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale.

#### PREDISPOSIZIONI PER MANUTENZIONE

Per la manutenzione straordinaria del prodotto potrebbe essere necessario distanziare dalle pareti adiacenti. Questa operazione deve essere eseguita da un tecnico abilitato a scollegare i condotti di evacuazione dei prodotti della combustione ed al successivo collegamento. Per i generatori collegati all'impianto idraulico deve essere predisposto un collegamento tra l'impianto stesso ed il prodotto tale per cui, in fase di manutenzione straordinaria, eseguita da un tecnico abilitato, sia possibile spostare il generatore di almeno 1 metro dai muri adiacenti

#### **INSTALLAZIONE INSERTI**

Nel caso di installazione d'inserti, deve essere impedito l'accesso alle parti interne dell'apparecchio, e durante l'estrazione non deve essere possibile accedere alle parti sotto tensione.

Eventuali cablaggi come ad esempio cavo di alimentazione o sonde ambiente devono essere posizionati in modo da non rimanere danneggiati durante il movimento dell'inserto o venire a contatto con parti calde. Nel caso di installazione in un cavedio realizzato in materiale combustibile si raccomanda di prendere tutti gli accorgimenti di sicurezza indicati dalle norme di installazione

#### **VENTILAZIONE ED AERAZIONE DEI LOCALI DI INSTALLAZIONE**

La ventilazione in caso di generatore non ermetico e/o di installazione non ermetiche devono essere realizzate rispettando l'area minima sotto indicata (considerando il valore più grande di quelli proposti):

| Categorie di apparecchi | Norma di riferimento | Percentuale della sezione<br>netta di apertura rispetto alla sezione di<br>uscita fumi dell'apparecchio | Valore minimo netto di apertura condotto di ventilazione |
|-------------------------|----------------------|---|--|
| Stufe a pellet          | UNI EN 14785         | -   | 80 cm <sup>2</sup>                                       |
| Caldaie                 | UNI EN 303-5         | 50%   | 100 cm²  |

In qualsiasi condizione, compresa la presenza di cappe aspiranti e/o impianti di ventilazione forzata controllata, la differenza di pressione tra i locali di installazione del generatore e l'esterno deve risultare un valore sempre uguale o minore di 4 Pa.



In presenza di apparecchi a gas di tipo B a funzionamento intermittente non destinati al riscaldamento deve essere ad essi dedicata un'apertura di aerazione e/o ventilazione.

Le prese d'aria devono soddisfare i requisiti sequenti:

- essere protette mediante griglie, reti metalliche, ecc., senza ridurne, peraltro, la sezione utile netta;
- essere realizzate in modo da rendere possibili le operazioni di manutenzione;
- posizionate in maniera tale da non poter essere ostruite;

L'afflusso dell'aria pulita e non contaminata può essere ottenuto anche da un locale adiacente a quello di installazione ( aerazione e ventilazione indiretta) purché tale flusso possa avvenire liberamente attraverso aperture permanenti comunicanti con l'esterno.

Il locale adiacente non può essere adibito ad autorimessa, magazzino di materiale combustibile né comunque ad attività con pericolo incendio, bagno, camera da letto o locale comune dell' immobile.

#### **SCARICO FUMI**

Il generatore di calore lavora in depressione ed è dotato di ventilatore in uscita per l'estrazione fumi. Il sistema di scarico deve essere unico per il generatore, non si ammettono scarichi in canna fumaria condivisa con altri dispositivi.

l componenti del sistema evacuazione fumi devono essere scelti in relazione alla tipologia di apparecchio da installare secondo:

- UNI/TS 11278 nel caso di camini metallici, con particolare riguardo a quanto indicato nella designazione; UNI EN 13063-1 e UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, .-UNI EN 1806: nel caso di camini non metallici.
- La lunghezza del tratto orizzontale deve essere minima e comunque non superiore a 3 metri, avente una pendenza minima del 3% verso l'alto
- Il numero di cambi di direzione compreso quello per effetto dell'impiego di elemento a "T" non deve essere superiore a 4.
- E' necessario prevedere un raccordo a "T" con tappo raccolta condense alla base del tratto verticale.
- E' richiesto, se lo scarico non si inserisce in una canna fumaria esistente, un tratto verticale con un terminale antivento (UNI 10683).
- Il condotto verticale può essere interno o esterno dell'edificio. Se il canale da fumo si inserisce in una canna fumaria esistente, questa deve essere certificata per combustibili solidi.
- Se il canale da fumo è all'esterno dell'edificio deve essere sempre coibentato.
- l canali da fumo devono essere predisposti con almeno una presa a tenuta per eventuale campionamento fumi .
- Tutti i tratti del condotto fumi devono essere ispezionabili.
- Devono essere previste aperture di ispezione per la pulizia.
- Nel caso in cui il generatore abbia una temperatura dei fumi minore di 160°C+ temperatura ambiente a causa dell' alto rendimento (consultare dati tecnici) dovrà essere assolutamente resistente all'umidità.
- Un sistema fumario che non rispetti i punti precedenti o, in generale, che non sia a norma, può essere causa dell'insorgere di fenomeni di condensazione al suo interno.

#### **COMIGNOLO**

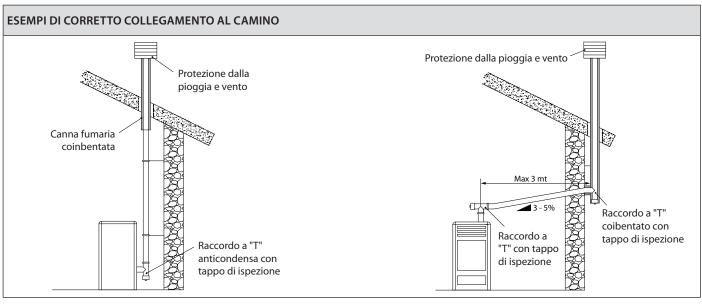
I comignoli devono soddisfare i requisiti seguenti:

- avere sezione utile di uscita non minore del doppio di quella del camino/sistema intubato sul quale è inserito;
- essere conformati in modo da impedire la penetrazione nel camino/sistema intubato di pioggia e neve;
- essere costruiti in modo che, anche in caso di venti provenienti da ogni direzione ed con qualsiasi inclinazione, venga comunque assicurata l'evacuazione dei prodotti della combustione;

#### **SOLO PER LA GERMANIA**

Il prodotto può essere collegato a una canna fumaria ad uso condiviso (ovvero a collegamento multiplo) a condizione che vengano tassativamente rispettati i requisiti delle norme regionali e nazionali, tra cui la DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 e della MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), e che lo spazzacamino distrettuale abbia controllato e approvato le condizioni di installazione. Si ricordano inoltre le seguenti indicazioni, che devono essere rispettate da parte dell'utilizzatore finale:

- Il dispositivo può essere azionato solo con le porte chiuse.
- Le porte e tutti i dispositivi di impostazione del dispositivo devono rimanere chiusi quando il dispositivo non è in funzione (a meno delle operazioni di pulizia e manutenzione).



#### **ALLACCIAMENTO ALLA RETE ELETTRICA**

Il generatore è fornito di un cavo di alimentazione elettrica da collegarsi ad una presa di 230V 50 Hz, possibilmente con interruttore magnetotermico. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile.

L'impianto elettrico deve essere a norma; verificare in particolare l'efficienza del circuito di terra. Una non idonea messa a terra dell'impianto può provocare mal funzionamento di cui il produttore non si fa carico.

Variazione di alimentazione maggiori del 10% possono provocare anomalie di funzionamento al prodotto.



## INSTALLAZIONE ERMETICA

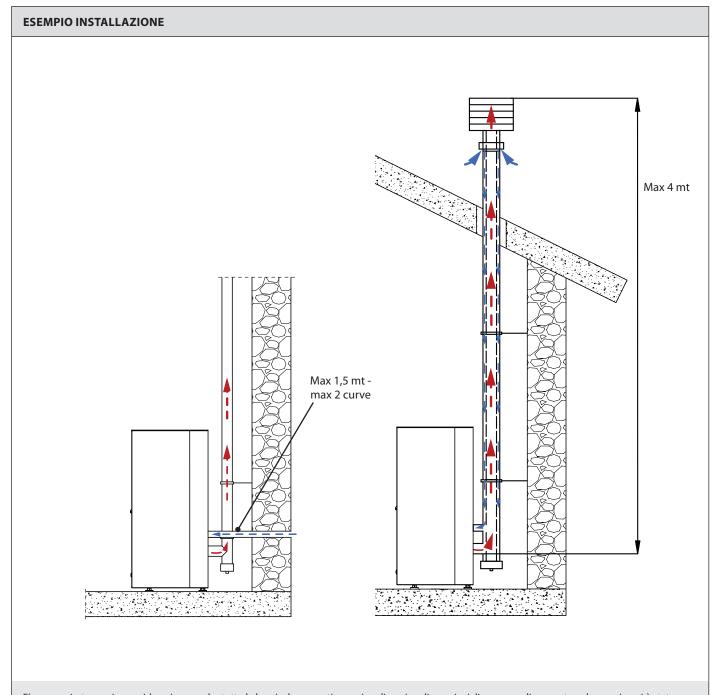
Il generatore è un prodotto completamente stagno rispetto all'ambiente d'installazione, questo significa che è ideale per le case passive in quanto non preleva l'aria presente all'interno delle abitazioni.

#### **ARIA COMBURENTE**

Per rispettare l'ermeticità della stufa il tubo di collegamento dell'aria comburente (combustione) deve essere collegato direttamente all'esterno utilizzando appositi tubi e raccordi stagni.

#### SISTEMA DI EVACUAZIONE DEI FUMI

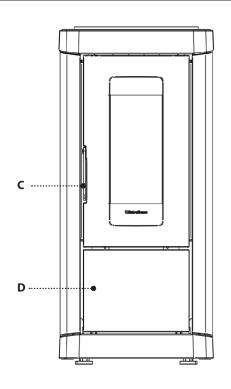
- Qualora il generatore abbia una temperatura dei fumi minore di 160°C+ temperatura ambiente a causa dell' alto rendimento (consultare dati tecnici) il sistema di evacuazione dei fumi dovrà essere assolutamente resistente all'umidità.
- Nel caso in cui sussista la possibilità di condensa dei fumi prevedere un "T" d'ispezione esterno alla stufa.

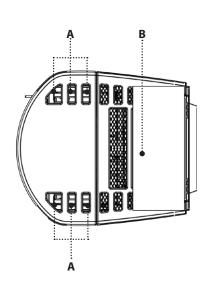


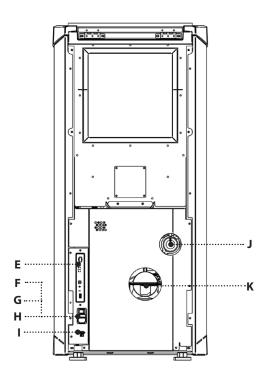
E' necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presente nel paese in cui è stato installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale.

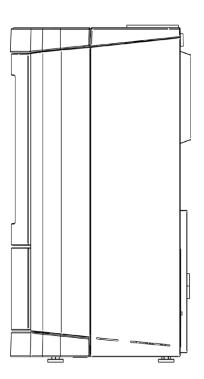


## **DETTAGLI MIETTA EVO**





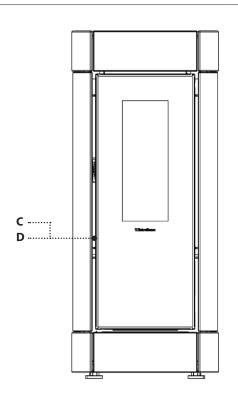


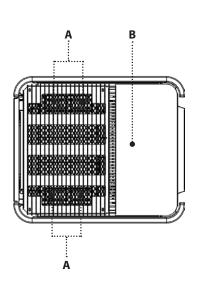


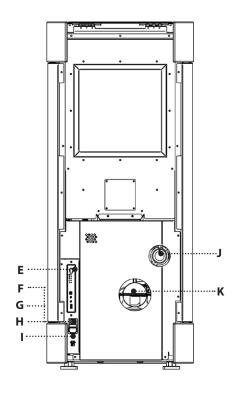
| Α | Uscita aria ambiente                  | E | Scheda radio/ emergenza | ı | Ingresso termostato supplementare |
|---|---------------------------------------|---|-------------------------|---|-----------------------------------|
| В | Serbatoio pellet chiusura a pressione | F | ON/OFF                  | j | Ingresso aria comburente          |
| С | Accesso camera di combustione         | G | Fusibile                | K | Uscita fumi                       |
| D | Accesso al cassetto cenere            | Н | Alimentazione 230V      |   |                                   |

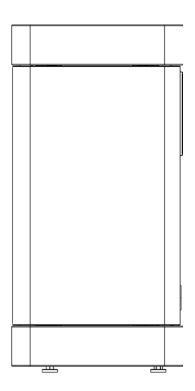


## **DETTAGLI SINFONY**









| Α | A Uscita aria ambiente E Scheda radio/ emergenza |  | ı                  | Ingresso termostato supplementare |             |
|---|--|--|--------------------|-----------------------------------|-------------|
| В | Serbatoio pellet chiusura a pressione            | t chiusura a <b>F</b> ON/OFF <b>j</b> Ingresso aria comburente |                    |                                   |             |
| С | Accesso camera di combustione                    | G  | Fusibile           | K                                 | Uscita fumi |
| D | Accesso al cassetto cenere                       | Н  | Alimentazione 230V |                                   |             |



## **POSIZIONAMENTO STUFA**

Per un corretto funzionamento del prodotto si raccomanda di posizionarlo in modo che sia perfettamente in piano, con l'ausilio di una livella.

## NOTE PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO

Per un corretto funzionamento della stufa a pellet è necessario rispettare le seguenti indicazioni:

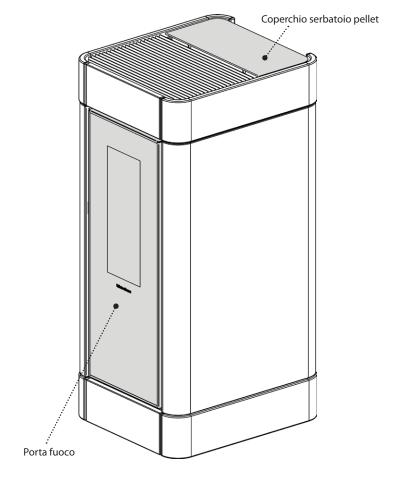
Sia durante il funzionamento della stufa, sia quando non viene utilizzata, tutti gli sportelli (serbatoio pellet, porta, cassetto cenere), devono rimanere sempre chiusi. Possono essere aperti solo per il tempo necessario al caricamento del combustibile ed alla manutenzione.

La mancanza di una delle osservazioni sopra descritte, durante il funzionamento causerà la visualizzazione sul display:

#### "CHIUDERE SERBATOIO-PORTA"

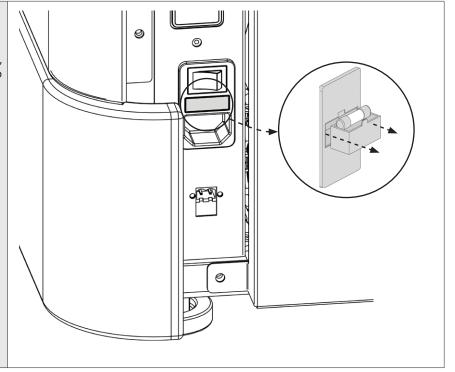
Questa segnalazione indica che si hanno 60 secondi per chiudere lo sportello/porta e il coperchio pellet.

Trascorsi i 60 secondi, la stufa durante la fase di accensione si porterà in allarme "ALL DEPR" mentre durante il funzionamento normale la stufa si porterà in "ATTESA RAFFREDDAMENTO" per poi ripartire automaticamente quando ci saranno le condizioni (stufa fredda ecc..).



#### **FUSIBILE**

Nel caso di assenza di alimentazione della stufa, si raccomanda di fare verificare da un tecnico abilitato lo stato del fusibile.





## **PELLET E CARICAMENTO**

I pellets vengono realizzati sottoponendo ad un'altissima pressione la segatura, ossia gli scarti di legno puro (senza vernici) prodotti da segherie, falegnamerie ed altre attività connesse alla lavorazione e alla trasformazione del legno.

Questo tipo di combustibile è assolutamente ecologico in quanto non si utilizza alcun collante per tenerlo compatto. Infatti, la compattezza dei pellets nel tempo è garantita da una sostanza naturale che si trova nel legno: la lignina.

Oltre ad essere un combustibile ecologico, in quanto si sfruttano al massimo i residui del legno, il pellet presenta anche dei vantaggi tecnici. Mentre la legna presenta un potere calorifico di 4,4 kWh/kg. (con il 15% di umidità, quindi dopo circa 18 mesi di stagionatura), quello del pellet è di 5 kWh/kg.

La densità del pellet è di 650 kg/m³ ed il contenuto d'acqua è pari all'8% del suo peso. Per questo motivo non è necessario stagionare il pellet per ottenere una resa calorica sufficientemente adequata.

Il pellet utilizzato dovrà essere certificato di classe **A1** secondo la norma **ISO 17225-2 (ENplus-A1, DIN Plus** o **NF 444** di categoria "NF Biocombustibile a pellet di legno di alta qualità").

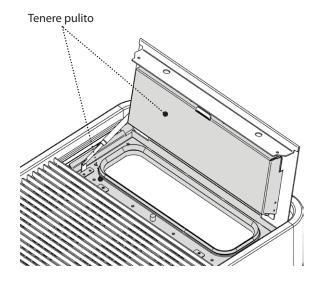
**UNI EN 303-5** con le seguenti caratteristiche: contenuto idrico  $\leq$  12%, contenuto di ceneri  $\leq$  0,5% e potere calorifico inferiore >17 MJ/kg (nel caso di caldaie).

Il fabbricante per i propri prodotti consiglia sempre di utilizzare pellet del <u>diametro di 6 mm</u>.

#### **IMMAGAZZINAMENTO PELLET**

Per garantire una combustione senza problemi è necessario che il pellet sia conservato in un luogo non umido.

Aprire il coperchio del serbatoio e caricare il pellet con l'ausilio di una sessola.

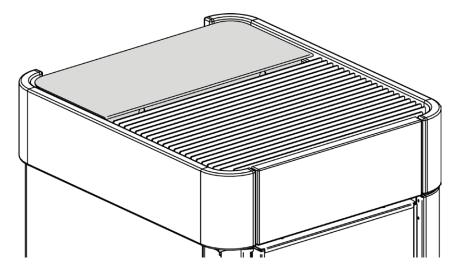




L'IMPIEGO DI PELLETS SCADENTI O DI QUALSIASI ALTRO MATERIALE, DANNEGGIA LE FUNZIONI DEL GENERATORE E PUÒ DETERMINARE LA CESSAZIONE DELLA GARANZIA E L'ANNESSA RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE.

## **SERBATOIO PELLET**

Durante il funzionamento della stufa, il coperchio serbatoio pellet deve sempre rimanere chiuso.



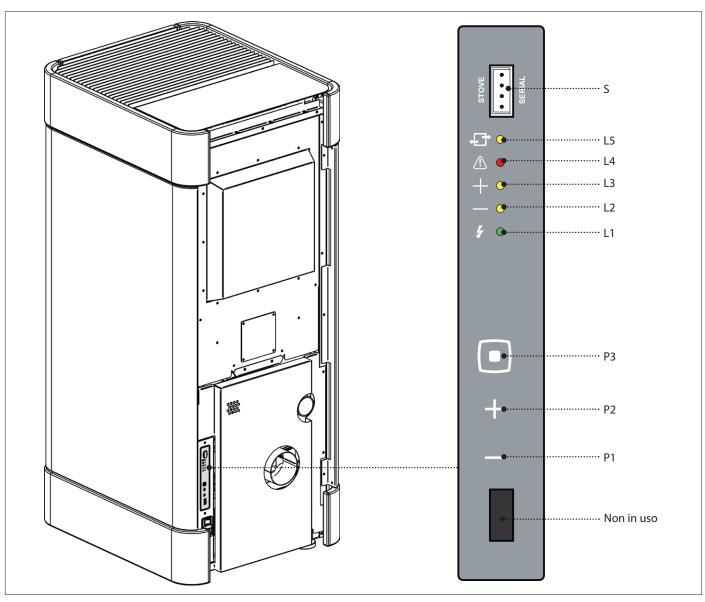


SI RACCOMANDA DI NON APPOGGIARE IL SACCO DIRETTAMENTE SULLA STUFA PER CARICARE IL SERBATOIO! UTLIZZARE SEMPRE UNA SESSOLA PER CARICARE IL SERBATOIO. NON SFREGARE O APPOGGIARE PESI SULLA GUARNIZIONE DEL SERBATOIO. MANTENERE LA SUPERFICE DI APPOGGIO DELLA GUARNIZIONE DEL COPERCHIO SERBATOIO SEMPRE BEN PULITA. VERIFICARE CON FREQUENZA LO STATO DELLA GUARNIZIONE. NEL CASO DI DETERIORAMENTO CONTATTARE IL TECNICO ABILITATO DI ZONA.



## **SCHEDA RADIO/EMERGENZA**

La stufa è dotata di una scheda radio di emergenza posta lateralmente, che consente la gestione base della stufa nel caso di guasto o malfunzionamento del radiocomando.



Le funzioni gestibili dalla scheda emergenza sono:

| L1 | Presenza di alimentazione  | P1 | Decremento potenza |
|----|--|----|--------------------|
| L2 | Led spento: stufa spenta.<br>Led accesso fisso: stufa in P1-2-3 e in lavoro<br>Led lampeggiante: stufa in P1-2-3 e in spegnimento/allarme/stby | P2 | Incremento potenza |
| L3 | Led spento: stufa spenta.<br>Led accesso fisso: stufa in P3-4-5 e in lavoro<br>Led lampeggiante: stufa in P3-4-5 e in spegnimento/allarme/stby | Р3 | On/ Off stufa.     |
| L4 | Led spento: normale funzionamento. Led accesso: allarme in corso.  |    |                    |
| L5 | Led spento: comunicazione radio assente.<br>Led accesso: comunicazione radio presente  |    |                    |
| S  | -  |    |                    |



## **RADIOCOMANDO**

#### **CONFIGURAZIONE**

LA PROCEDURA DI CODIFICA RADIOCOMANDO:

- 1. Togliere l'alimentazione alla stufa.
- 2. Premere i tasti e contemporaneamente fino a che appare la schermata di scelta del *RADIO ID*.
- 3. Tramite i pulsanti 🖍 e 💙 selezionare la nuova RADIO ID (E' possibile selezionare un RADIO ID tra 0 e 63).
- 4. Alimentare la stufa. Entro 10 secondi (Sul modulo emergenza il LED lampeggia) confermare l'unità scelta premendo il tasto **OK** sul radiocomando
- 5. Per conferma di configurazione avvenuta il LED del modulo emergenza rimane acceso per 5 secondi.
- 6. Nel caso in cui la configurazione non sia andata a buon fine, il display visualizzerà "(1)". In questo caso ripetere la procedura.



IL RADIOCOMANDO È GIÀ CONFIGURATO CON "RADIO ID". QUALORA CI FOSSE UN'ALTRA STUFA, PER EVITARE INTERFERENZE, È NECESSARIO EFFETTUARE UNA NUOVA CONFIGURAZIONE, MODIFICANDO UNA DELLE DUE STUFE.



ALCUNE APPARECCHIATURE A RADIOFREQUENZA (E S. CELLULARI, ECC...) POTREBBERO INTERFERIRE CON LA COMUNICAZIONE TRA IL RADIOCOMANDO E LA STUFA.

## TARATURA SONDA AMBIENTE RADIOCOMANDO

Questa modalità consente di calibrare la temperatura ambiente rilevata dal radiocomando (solo con ventilazione attivata). Per una taratura corretta si consiglia di posizionare il radiocomando in un ambiente con temperatura costante e attendere almeno un paio d'ore.

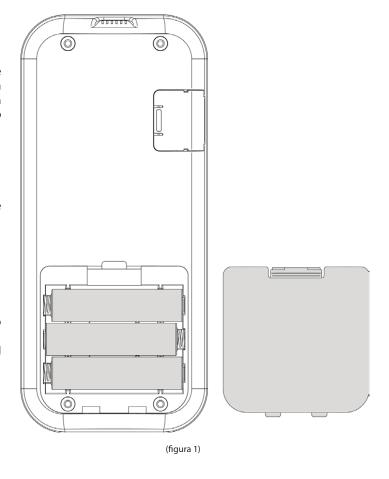
La procedura per la taratura è la seguente :

- Accedere nel menu, e raggiungere "MENU TECNICO".
- Impostare la chiave di accesso "F4". "ADJ SONDA TELE"
- Tramite i tasti o regolare la taratura ambiente desiderata.
- Salvare ed uscire con il tasto .

## TIPOLOGIA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Per inserire/ sostituire le batterie è sufficiente togliere il coperchio di protezione batterie nel retro del radiocomando (figura 1). Inserire le batterie rispettando la simbologia impressa sul radiocomando e sulla batteria stessa.

Per il funzionamento sono necessarie n° 3 Batterie mini stilo AAA.





#### Rispetta l'ambiente!

Le pile usate contengono metalli nocivi per l'ambiente quindi devono essere smaltite separatamente in appositi contenitori.

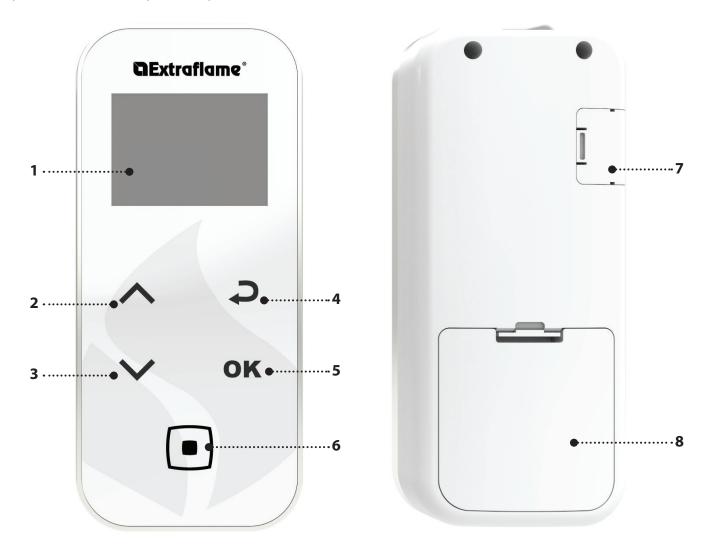


## **CARATTERISTICHE RADIOCOMANDO**

- Il radiocomando è dotato di un display LCD retro illuminato. La durata della retro illuminazione è di 5 secondi. Il display dopo un determinato tempo per ridurre il consumo delle batterie si spegne (modalità Sleep).
- Si riaccende dopo aver premuto il tasto ON/OFF (6).

## ATTENZIONE!

• Non mettete il radiocomando a contatto diretto o indiretto con l'acqua. Il radiocomando potrebbe non funzionare correttamente in presenza di umidità o se esposto ad acqua.

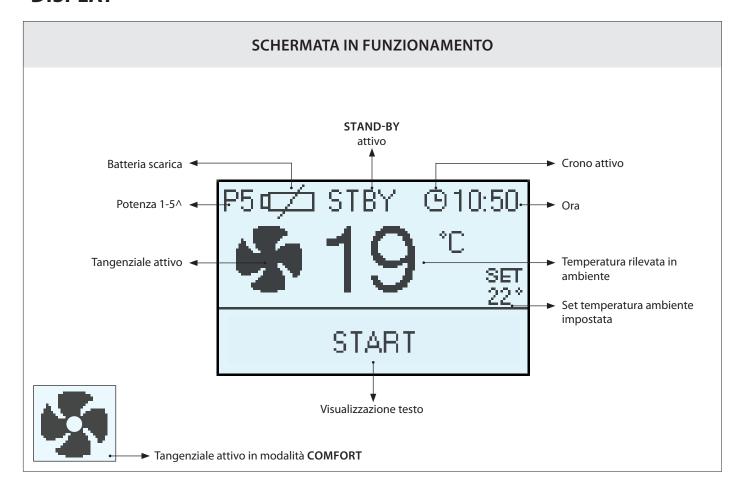


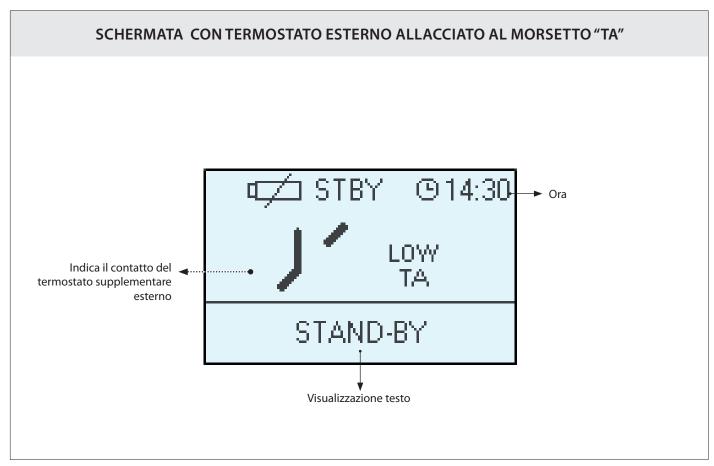
| 1. | DISPLAY  |
|----|--|
| 2. | SET POTENZA/ scorrere attraverso i menù/ aumentare - selezionare un'impostazione               |
| 3. | SET TERMOSTATO ambiente/ scorrere attraverso i menù/ diminuire - deselezionare un'impostazione |
| 4. | Tasto ritorno  |
| 5. | Tasto accesso al MENU e CONFERMA   |
| 6. | On/off stufa o ripristino da modalità sleep.   |
| 7. | -  |
| 8. | Alloggiamento batterie   |

| BANDE DI FREQUENZA MASSIMA POTENZA TRASMESSA |          |  |  |
|--|----------|--|--|
| 868,3 MHz                                    | 4 mW ERP |  |  |
| 869,85 MHz                                   | 4 mW ERP |  |  |



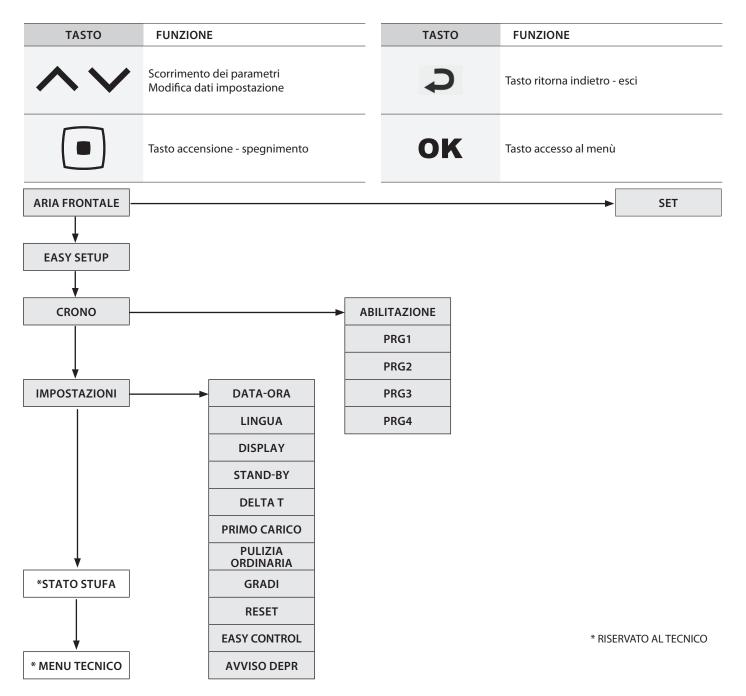
## **DISPLAY**







## **MENÙ GENERALE**



#### **AVVERTENZE GENERALI**

#### Consigli da seguire durante le prime accensioni del prodotto:

Nelle prime ore di funzionamento possono essere generati dei fumi ed odori dovuti al normale processo di "rodaggio termico".

Durante questo processo, di durata variabile a seconda del prodotto, si raccomanda:

- Aerare bene il locale
- Se presenti, rimuovere eventuali parti in maiolica o in pietra naturale dalla parte superiore del prodotto
- Attivare il prodotto alla massima potenza e temperatura
- Evitare la permanenza prolungata nell'ambiente
- Non toccare le superfici del prodotto

#### Note:

Il completamento del processo avviene dopo alcuni cicli di riscaldamento/raffreddamento.

Non utilizzare per la combustione elementi o sostanze diversi da quanto indicato nel manuale.

## Prima di procedere con l'accensione del prodotto è necessario eseguire le seguenti verifiche:

- Nel caso sia previsto il collegamento ad un impianto idraulico, questo deve essere completo e funzionante in ogni sua parte e nel rispetto delle indicazioni riportate nel manuale del prodotto e delle normative vigenti in materia.
- Il serbatoio del pellet deve essere completamente carico
- La camera di combustione ed il braciere devono essere puliti
- Verificare la chiusura ermetica della porta fuoco, del cassetto cenere e del serbatoio pellet (se presente in versione ermetica) i quali devono essere chiusi e privi di corpi estranei in corrispondenza degli elementi e guarnizioni di tenuta.
- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente
- L'interruttore (se presente) deve essere posto sulla posizione "1".



## IMPOSTAZIONI PER LA PRIMA ACCENSIONE

Una volta collegato il cavo di alimentazione nella parte posteriore del generatore, portare l'interruttore (se presente), nella posizione (I). L'interruttore serve per dare tensione alla scheda del generatore.

#### **DATA-ORA**

Questo menù consente di regolare l'orario e data.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > DATA-ORA.

## **LINGUA**

Questo menù consente di regolare la lingua preferita.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > LINGUA.

Le lingue selezionabili sono: Italiano - Inglese - Tedesco - Francese - Spagnolo - Portoghese - Danese - Estone - Croato - Sloveno - Olandese - Polacco - Ceco.

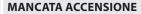
#### **GRADI**

Questo menù consente di impostare l'unità di misura desiderata.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > GRADI



NON UTILIZZARE MAI ALCUN LIQUIDO INFIAMMABILE PER L'ACCENSIONE!
IN FASE DI RIEMPIMENTO NON PORTARE IL SACCO DI PELLET A CONTATTO CON LA STUFA BOLLENTE!
NEL CASO DI CONTINUE MANCANTE ACCENSIONI CONTATTARE UN TECNICO AUTORIZZATO.





LA PRIMA ACCENSIONE POTREBBE ANCHE FALLIRE, DATO CHE LA COCLEA È VUOTA E NON SEMPRE RIESCE A CARICARE INTEMPO IL BRACIERE DELLA NECESSARIA QUANTITÀ DI PELLET PER L'AVVIO REGOLARE DELLA FIAMMA. SE IL PROBLEMA SI VERIFICA SOLO DOPO ALCUNI MESI DI LAVORO, VERIFICARE CHE LE PULIZIE ORDINARIE, RIPORTATE SUL LIBRETTO STUFA, SIANO STATE ESEGUITE CORRETTAMENTE

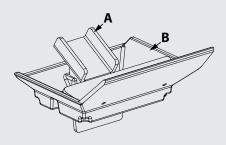
E' VIETATO UTILIZZARE L'APPARECCHIO PRIVO DEL: DIVISORIO (A) E BATTIFIAMMA (B).



LA RIMOZIONE PREGIUDICA LA SICUREZZA DEL PRODOTTO E COMPORTA IL DECADIMENTO IMMEDIATO DEL PERIODO DI GARANZIA.

IN CASO DI USURA O DETERIORAMENTO RICHIEDERE LA SOSTITUZIONE DEL PARTICOLARE AL SERVIZIO DI ASSISTENZA

(SOSTITUZIONE CHE NON RIENTRA NELLA GARANZIA DEL PRODOTTO IN QUANTO PARTICOLARE SOGGETTO AD USURA).



ITALIANO 2°



## **FUNZIONAMENTO E LOGICA**

#### **ACCENSIONE**

Una volta verificati i punti in precedenza elencati, premere il tasto per tre secondi al fine di accendere la stufa. Per la fase di accensione sono a disposizione 15 minuti nei quali si verifica la presenza della fiamma. Al raggiungimento della temperatura di controllo, la stufa interrompe la fase di accensione e passa in PREPARAZIONE.

#### **PREPARAZIONE**

Nella fase di preparazione la stufa si stabilizza aumentando progressivamente la combustione, per poi attivare la ventilazione e passare in LAVORO

#### **LAVORO**

Nella fase di lavoro, la stufa si porta al SET POTENZA definito dall'utente, riscaldando l'ambiente fino al raggiungimento del SET TERMOSTATO. Vedi voce seguente.

#### **REGOLAZIONE SET TERMOSTATO**

Il SET termostato ambiente è impostabile tramite i pulsanti 2 e 3, da LOW-TA - 7°C - 37°C - HOT. Se il valore è compreso tra 07°C- 37°C la stufa controlla la temperatura ambiente tramite una sonda integrata nel radiocomando. Raggiunta la temperatura impostata, la stufa decrementa in automatico la potenza garantendo un comfort ottimale e riducendo il consumo di pellet: questo processo è chiamato "modulazione".

#### **LOW-TA-HOT**

Nel caso in cui il SET TERMOSTATO sia "LOW-TA" (set sotto la soglia dei 7°C) il controllo di temperatura è affidato al contatto termostato supplementare, ignorando quindi la sonda di temperatura integrata nel radiocomando.

Se il contatto è aperto (soddisfatto), allora la stufa si porta al minimo.

Se il contatto è chiuso (richiesta), allora la stufa funziona sempre alla potenza impostata.

Nel caso in cui l'impostazione sia su "HOT" (set superiore ai 37°C) la stufa funziona sempre e solamente alla potenza impostata, ignorando quindi il contatto esterno e la sonda di temperatura.

#### **REGOLAZIONE SET POTENZA**

Il set potenza ha 5 livelli di funzionamento, La pressione del tasto A permette di visualizzare la potenza impostata modificabile tramite i tasti V o A

Potenza 1 = livello minimo - Potenza 5 = livello massimo.

La conferma della modifica avviene premendo il tasto **OK** .

#### **PULIZIA**

Ad intervalli prestabiliti il generatore effettua le pulizia del braciere, portando la macchina in spegnimento.

Terminata la fase di pulizia, il generatore si riaccenderà in automatico e proseguirà il suo lavoro portandosi nuovamente alla potenza selezionata

#### **SOFFIO AUTO**

Durante la fase di lavoro e ad intervalli di tempo regolari, la stufa effettua una pulizia del braciere denominata "SOFFIO AUTO".

L'attivazione di questa funzione viene visualizzata a display con il relativo messaggio. Durante il "SOFFIO AUTO" viene rallentato il caricamento del pellet e aumentato il motore fumi.

Terminata la fase di pulizia, la stufa torna in lavoro alle normali condizioni operative.

#### **SPEGNIMENTO**

Premere il tasto per tre secondi.

Eseguita questa operazione l'apparecchio entra automaticamente nella fase di spegnimento, bloccando il caricamento del pellet. Il motore di aspirazione dei fumi e il motore della ventilazione aria calda restano accesi fino a che la temperatura della stufa non scende sotto la soglia di sicurezza.

#### **RIACCENSIONE**

La riaccensione della stufa è possibile solo se la temperatura fumi è inferiore ad una soglia prefissata e se è trascorso un tempo minimo di sicurezza.



## **ARIA FRONTALE**

Questo menù permette di impostare la velocità del motore di ventilazione frontale.

Range: (COMFORT, AUTO, OFF).

Selezionando la modalità comfort, la velocità dell'aria frontale si porta a velocità ridotta.

Per impostare: OK >ARIA FRONTALE>SET

## **EASY SETUP**

Il peso volumetrico del pellet è il rapporto tra il peso ed il volume del pellet. Questo rapporto può cambiare mantenendo inalterata la qualità del pellet. Utilizzando la funziona EASY SETUP si ha la possibilità di variare la taratura del peso volumetrico aumentando o diminuendo i valori preimpostati.

Nel programma della stufa i valori disponibili vanno da "- 3" a "+ 3"; tutte le stufe vengono tarate in produzione con il valore ottimale che è 0

Se si dovesse notare un deposito eccessivo sul braciere, vi inviatiamo ad entrare nel programma **EASY SETUP** e ad abbassare il valore di una unità a "- 1"; attendere quindi il giorno seguente e se non si dovesse vedere un miglioramento diminuire ulteriormente fino ad un massimo di "- 3". Nel caso in cui si evidenziasse invece la necessità di aumentare la taratura del peso volumetrico del pellet, vi invitiamo a passare dal valore di fabbrica "0" a "+ 1, + 2, + 3" secondo l'esigenza.

Per Impostare: OK > EASY SETUP

| ECCESSIVO DEPOSITO DI PELLET NEL BRACIERE                                       |  |  | FUNZIONAMENTO<br>NORMALE       | POCO DEPOSITO DI PELLET NEL BRACIER |  |   |
|---|--|--|--------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| -3  | -2   | -1   | 0                              | +1                                  | +2   | +3  |
| TERZO RANGE<br>DI DIMINUZIONE<br>SE I PRIMI DUE<br>NON RISULTANO<br>SUFFICIENTI | SECONDO RANGE<br>DI DIMINUZIONE<br>SE IL PRIMO<br>NON RISULTA<br>SUFFICIENTE | PRIMO RANGE<br>DI DIMINUZIONE<br>(TESTARE PER 1<br>GIORNO) | VALORE OTTIMALE DI<br>FABBRICA | PRIMO RANGE DI<br>AUMENTO           | SECONDO RANGE<br>DI AUMENTO<br>SE IL PRIMO<br>NON RISULTA<br>SUFFICIENTE | TERZO RANGE<br>DI AUMENTO<br>SE I PRIMI DUE<br>NON RISULTANO<br>SUFFICIENTI |

| N.B.: Nel caso in cui tali tarature non risolvano i depositi di pellet presenti nel braciere vi invitiamo a contattare il centro assistenza dell<br>vostra zona. |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



## **CRONO**

Questa funzione consente di programmare l'accensione e lo spegnimento della stufa in modo automatico. Di fabbrica il **CRONO** è disattivato.

Il crono consente di programmare 4 fasce orarie all'interno di una giornata da utilizzare per tutti i giorni della settimana. In ogni fascia possono essere impostati l'orario di accensione e spegnimento, i giorni di utilizzo della fascia programmata, temperatura desiderata e il set potenza. L'impostazione del giorno e dell'ora corrente è fondamentale per il corretto funzionamento del crono.

#### Raccomandazioni

Prima di utilizzare la funzione crono è necessario impostare il giorno e l'orario corrente, per cui verificare di aver seguito i punti elencati al sottocapitolo "DATA/ORA". Per fare in modo che la funzione crono funzioni correttamente, oltre che a programmarla occorre anche attivarla. Le 4 fasce orarie possono essere sovrapposte mediante l'impostazione degli orari di accensione e spegnimento. Si ottiene così una combinazione di orari in cui è possibile impostare diverse temperature e potenze senza influenzare lo stato di lavoro della stufa. N.B: nel caso in cui siano presenti fasce sovrapposte, il prodotto rimane acceso fino all'orario di spegnimento più lontano.

#### **ABILITAZIONE**

Consente di abilitare/disabilitare il crono e le diverse fasce orarie della stufa.

Per Impostare: OK > CRONO > ABILITAZIONE.

#### **PRG 1-4**

Prg x consente di impostare l'orario di accensione e spegnimento, i giorni di utilizzo della fascia programmata e la temperatura (LOW-TA - 07 - 37 °C - HOT) e anche la potenza desiderata. L'impostazione del giorno e dell'ora correnti è fondamentale per il corretto funzionamento del crono.

Per Impostare: OK > CRONO > PRGX

| CRONO > | ABILITAZIONE | > [ | PRG 1          | On/off                   | Abilita/disabilita il PRG 1          |
|---------|--------------|-----|----------------|--------------------------|--------------------------------------|
|         | V            | , I | PRG 2          | On/off                   | Abilita/disabilita il PRG 2          |
|         | V            |     | PRG 3          | On/off                   | Abilita/disabilita il PRG 3          |
|         | V            |     | PRG 4          | On/off                   | Abilita/disabilita il PRG 4          |
|         | V            |     |                |                          | -                                    |
|         | PRG1         | >   | START PRG1     | OFF-00:00-23:50          | Orario accensione PRG1               |
|         | V            |     | STOP PRG1      | OFF-00:00-23:50          | Orario spegnimento PRG1              |
|         | V            |     | LUNEDÌDOMENICA | On/off                   | Abilita/disabilita i giorni del PRG1 |
|         | V            |     | SET PRG1       | LOW-TA - 07- 37 °C - HOT | Set termostato PRG1                  |
|         | V            |     | POTENZA PRG1   | 1-5                      | Set potenza PRG1                     |
|         | V            | ,   |                |                          |                                      |
|         | PRG2         | >   | START PRG2     | OFF-00:00-23:50          | Orario accensione PRG2               |
|         | V            |     | STOP PRG2      | OFF-00:00-23:50          | Orario spegnimento PRG2              |
|         | V            |     | LUNEDÌDOMENICA | On/off                   | Abilita/disabilita i giorni del PRG2 |
|         | V            |     | SET PRG2       | LOW-TA - 07- 37 °C - HOT | Set termostato PRG2                  |
|         | V            |     | POTENZA PRG2   | 1-5                      | Set potenza PRG2                     |
|         | V            | , , |                |                          | -<br>-                               |
|         | PRG3         | >   | START PRG3     | OFF-00:00-23:50          | Orario accensione PRG3               |
|         | V            |     | STOP PRG3      | OFF-00:00-23:50          | Orario spegnimento PRG3              |
|         | V            |     | LUNEDÌDOMENICA | On/off                   | Abilita/disabilita i giorni del PRG3 |
|         | V            |     | SET PRG3       | LOW-TA - 07- 37 °C - HOT | Set termostato PRG3                  |
|         | V            |     | POTENZA PRG3   | 1-5                      | Set potenza PRG3                     |
|         | V            | , , |                |                          | -<br>-                               |
|         | PRG4         | >   | START PRG4     | OFF-00:00-23:50          | Orario accensione PRG4               |
|         |              |     | STOP PRG4      | OFF-00:00-23:50          | Orario spegnimento PRG4              |
|         |              |     | LUNEDÌDOMENICA | On/off                   | Abilita/disabilita i giorni del PRG4 |
|         |              |     | SET PRG4       | LOW-TA - 07- 37 °C - HOT | Set termostato PRG4                  |
|         |              |     | POTENZA PRG4   | 1-5                      | Set potenza PRG4                     |

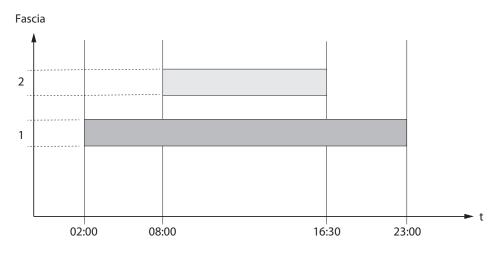


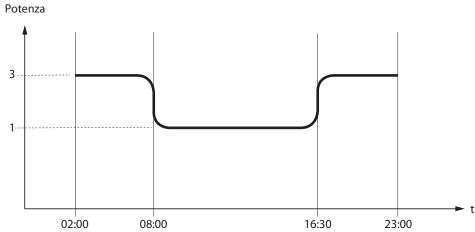
QUANDO IL PROGRAMMATORE SETTIMANALE È ATTIVO SUL DISPLAY DEL RADIOCOMANDO VERRÀ VISUALIZZATA LA RELATIVA ICONA A LATO.

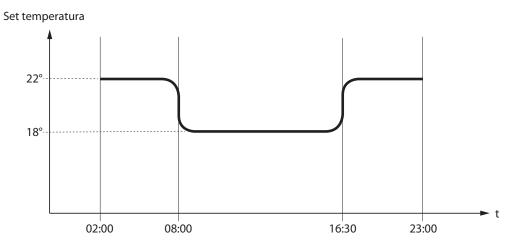




### ESEMPIO CRONO ORARI/FASCE SOVRAPPOSTE







| Fascia 1 | Start 02:00<br>Stop 23:00 | Potenza 3 - set temp 22°C |
|----------|---------------------------|---------------------------|
| Fascia 2 | Start 08:00<br>Stop 16:30 | Potenza 1 - set temp 18°C |
|          | Funzionamento stufa       |                           |



## **IMPOSTAZIONI**

- DATA-ORA
- LINGUA
- SET GRADI

VEDI CAPITOLO: IMPOSTAZIONI PRIMA ACCENSIONE.

### **DISPLAY**

Il menù "DISPLAY" consente di:



- Regolare il contrasto del Display.
- Attivare/ disattivare la retroilluminazione.



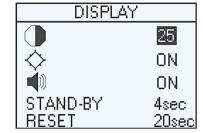
- Abilitare/ disabilitare la segnalazione acustica.
- STAND-BY
  - Impostare timer spegnimento retroilluminazione del Display.

RESET •

• Impostare timer spegnimento Display (modalità sleep).

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > DISPLAY.

IMPOSTARE IL TIMER BREVE FAVORISCE LA DURATA DELLE BATTERIE



#### **STAND-BY**

La funzione STAND-BY viene utilizzata nel caso si desideri uno spegnimento immediato della stufa anziché una modulazione della potenza.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > STAND-BY.

#### **FUNZIONE STAND-BY IMPOSTATA SU ON**

Nel caso in cui la funzione **STAND BY** sia attivata (ON), se la temperatura ambiente supera il valore del **SET TERMOSTATO** + **DELTA T OFF**, allora la stufa si porta in spegnimento dopo un ritardo preimpostato di fabbrica, visualizzando **STAND BY**.

Quando la temperatura ambiente è inferiore al **SET TERMOSTATO** - **DELTA T ON** e dopo un eventuale tempo di raffreddamento, la stufa si riaccende.

#### FUNZIONE STAND-BY IMPOSTATA SU OFF (IMPOSTAZIONE DI FABBRICA)

Nel caso in cui la funzione STAND-BY non sia attivata (OFF), se la stufa supera la temperatura ambiente impostata si porta al minimo, modulando e visualizzando MODULA. Quando la temperatura ambiente è inferiore al SET TERMOSTATO la stufa torna a lavorare alla potenza impostata visualizzando LAVORO.

#### **FUNZIONAMENTO CON TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)**

#### FUNZIONE STAND-BY IMPOSTATA SU OFF (IMPOSTAZIONE DI FABBRICA)

Nel caso in cui la funzione STAND-BY non sia attivata (OFF), se la stufa supera la temperatura ambiente impostata sul termostato supplementare (contatto aperto) si porta al minimo visualizzando MODULA. Quando la temperatura ambiente è inferiore al set impostato sul termostato supplementare (contatto chiuso) la stufa torna a lavorare alla potenza impostata visualizzando LAVORO.

#### **FUNZIONE STAND-BY IMPOSTATA SU ON**

Quando la funzione STAND-BY è attivata (ON), al raggiungimento della temperatura ambiente impostata sul termostato supplementare (contatto aperto) si porterà in spegnimento dopo un ritardo preimpostato di fabbrica, visualizzando STAND-BY.

Quando la temperatura ambiente sarà inferiore al set impostato sul termostato supplementare (contatto chiuso) e dopo un eventuale tempo di raffreddamento, la stufa si riaccende.



PER UN CORRETTO FUNZIONAMENTO IMPOSTARE SET TERMOSTATO IN LOW-TA.

> VEDI CAPITOLO INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE



#### **DELTA T**

Questa funzione consente l'impostazione delle soglie di isteresi per l'accensione (DELTA T ON) e lo spegnimento (DELTA T OFF), utilizzate per generare l'intervallo di regolazione nel caso non sia gestito da un termostato esterno. I valori possibili per i **DELTA T** variano da 0.5 - 5 °C

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > DELTA-T

#### **PRIMO CARICO**

Questa funzione permette di attivare il motoriduttore di caricamento del pellet per un funzionamento in continuo. Prima di attivare la funzione assicurarsi che la stufa sia fredda e in stato "OFF".

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > PRIMO CARICO

Per interrompere il caricamento in continuo è sufficiente tenere premuto per 2" il tasto 6.

**ACCESSO RAPIDO:** 

Prima di attivare la funzione assicurarsi che la stufa sia fredda e in stato "OFF".

Premere contemporaneamente i pulsanti 6 + 4 per un paio di secondi fino alla visualizzazione del messaggio "PRIMO CARICO".

Per interrompere il caricamento in continuo è sufficiente tenere premuto per 2" il tasto 6.

#### **PULIZIA ORDINARIA**

Questa funzione permette di aprire il fondo del braciere, agevolando la pulizia della camera di combustione.

Con la stufa fredda e in stato "OFF", attivare la funzione PULIZIA ORDINARIA.

All'avvenuta apertura totale del fondo braciere, tramite l'attizzatoio in dotazione raschiare le pareti della camera di combustione e far confluire la cenere residua nel cassetto cenere.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > PULIZIA ORDINARIA

Terminata l'operazione di pulizia, chiudere la porta fuoco e premere il tasto principale.

APRIRE LA PORTA SOLO AD OPERAZIONE ESEGUITA! IL DISPLAY SEGNALERÀ' L'AVVENUTA APERTURA!

#### RESET

Consente di riportare tutti i valori modificabili dall'utente come da fabbrica.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > RESET.

#### **EASY CONTROL**

La funzione consente di settare due valori:

- OFF (disabilitato default di fabbrica)
- ON (abilitato)

L'attivazione (EASY CONTROL = ON) è consigliata al manifestarsi di formazione eccessiva di residui di combustione e in caso di fenomeni di condensazione nella canna fumaria durante il funzionamento a potenze ridotte (vedi capitolo SCARICO FUMI).

Attenzione! È consigliata l'attivazione della funzione EASY CONTROL previa supervisione di un tecnico qualificato.

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > EASY CONTROL.



#### **AVVISO DEPR**

Consente di attivare il cicalino per l'avvertimento acustico nel caso in cui vi sia la porta o il serbatoio aperto. Nota bene: L'attivazione può ridurre di un 30% la durata delle batterie. La durata delle batterie dipende dall'utilizzo

Per Impostare: OK > IMPOSTAZIONI > AVVISO DEPR.

## **FUNZIONI SUPPLEMENTARI**

#### **INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)**

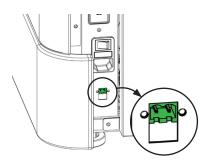
L'apparecchio ha la possibilità di controllare la temperatura ambiente tramite un termostato supplementare (opzionale).

Dopo l'accensione (premendo il tasto 1 o tramite modalità crono) la stufa lavorerà per raggiungere il set impostato nel termostato visualizzando LAVORO (contatto chiuso). La sonda ambiente di serie, viene automaticamente ignorata.

A temperatura raggiunta dal termostato (contatto aperto) la stufa si porta al minimo visualizzando MODULA.

#### **PROCEDURA COMANDI**

- E' necessario un termostato meccanico o digitale con tipologia di ingresso "normalmente aperto".
- Togliere la spina dalla relativa presa di corrente.
- Facendo riferimento alla figura a lato, collegare i due cavetti del termostato (contatto pulito no 230 V!).
- Rialimentare la stufa.
- Premere il tasto 3, fino ad impostare il SET TERMOSTATO su LOW-TA.



NOTA BENE: IL MORSETTO È IN DOTAZIONE NEL SACCHETTO ALL'INTERNO DELLA STUFA.



L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA DA PERSONALE QUALIFICATO E/O ASSISTENZA TECNICA DEL COSTRUTTORE

#### **SPEGNIMENTO RITARDATO**

L'apparecchio ha la possibilità di ritardare lo spegnimento programmandone il ritardo. Per esempio, se sono le ore 20:00 e lo spegnimento ritardato è impostato a 1h, allora alle 21:00 la stufa si spegne in automatico.

Premendo a lungo la combinazione dei tasti 6 + 2, si accede alla schermata "SPEGNIMENTO RITARDATO" (tale impostazione è impostabile solo se la macchina è in **PREPARAZIONE** o **LAVORO**).

Tramite i tasti 2 e 3 è possibile incrementare/decrementare il numero di ore dopo le quali la stufa si porta in pulizia finale da sola. Le ore possibili variano da OFF, 1 a 9.

Premendo P6 si conferma e si torna alla schermata Home.

| "ORE xx:xx". |
|--------------|
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |
|              |



## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

### **ESEGUIRE LE INDICAZIONI SEMPRE NELLA MASSIMA SICUREZZA!**

- Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia staccata in quanto il generatore potrebbe essere stato programmato per accendersi.
- Che il generatore sia freddo in ogni sua parte.
- Le ceneri siano completamente fredde.
- Garantire un efficace ricambio d'aria dell'ambiente durante le operazioni di pulizia del prodotto.
- Una scarsa pulizia pregiudica il corretto funzionamento e la sicurezza!

## **MANUTENZIONE**

Per un corretto funzionamento, il generatore deve subire una manutenzione ordinaria da parte di un tecnico abilitato, almeno una volta all'anno.

Le operazioni periodiche di controllo e le manutenzioni devono essere sempre eseguite da tecnici specializzati, abilitati che operano secondo la normativa vigente e le indicazioni presenti in questo manuale d'uso e manutenzione.



OGNI ANNO FAR PULIRE L'IMPIANTO DI SCARICO FUMI, CANALI DA FUMO E RACCORDI A "T" COMPRESI I TAPPI D'ISPEZIONE - SE PRESENTI CURVE E GLI EVENTUALI TRATTI ORIZZONTALI!

LA FREQUENZA DI PULIZIA DEL GENERATORE E' INDICATIVA! DIPENDE DALLA QUALITÀ DEL PELLET UTILIZZATO E DALLA FREQUENZA DI UTILIZZO.

PUÒ SUCCEDERE CHE TALI OPERAZIONI DEBBANO ESSERE COMPIUTE CON MAGGIORE FREQUENZA

## PULIZIA PERIODICA A CARICO DELL'UTENTE

Le operazioni di pulizia periodica, come indicato nel presente manuale uso e manutenzione, devono essere eseguite prestando la massima cura dopo aver letto le indicazioni, le procedure e le tempistiche descritte nel presente manuale uso e manutenzione.

#### **PULIZIA DELLE SUPERFICI E RIVESTIMENTO**

#### Non utilizzare mai detergenti abrasivi o chimicamente aggressivi per la pulizia!

La pulizia delle superfici deve avvenire a generatore e rivestimento completamente freddi. Per la manutenzione delle superfici e parti metalliche, è sufficiente utilizzare un panno inumidito con acqua e sapone neutro.

L'inosservanza delle indicazioni può portare al danneggiamento delle superfici del generatore ed essere causa di decadimento della garanzia.

#### **PULIZIA VETRO CERAMICO**

#### Non utilizzare mai detergenti abrasivi o chimicamente aggressivi per la pulizia!

La pulizia del vetro ceramico deve avvenire solo a vetro completamente freddo.

Per pulire il vetro ceramico è sufficiente utilizzare un pennello asciutto e della carta di giornale (quotidiano) inumidita e passata nella cenere. Nel caso di vetro molto sporco utilizzare esclusivamente un detergente specifico per vetri ceramici. Spruzzare una modesta quantità su un panno e utilizzarlo sul vetro ceramico. Non spruzzare il detergente o qualsiasi altro liquido direttamente sul vetro o sulle quarnizioni!

L'inosservanza delle indicazioni può danneggiare la superficie del vetro ceramico ed essere causa di decadimento della garanzia.

#### **PULIZIA DEL SERBATOIO PELLET**

Quando il serbatoio si svuota completamente, staccare il cavo di alimentazione del generatore e rimuovere i residui (polvere, trucioli, ecc.) dal serbatoio, prima di procedere al suo riempimento.



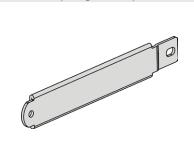
LE GUARNIZIONI SERBATOIO PELLET, BRACIERE, PORTA FUOCO GARANTISCONO IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA STUFA. E' NECESSARIO CHE ESSE VENGANO PERIODICAMENTE CONTROLLATE DALL'UTENTE. NEL CASO RISULTASSERO USURATE O DANNEGGIATE È NECESSARIO SOSTITUIRLE IMMEDIATAMENTE. QUESTE OPERAZIONI DOVRANNO ESSERE ESEGUITE DA PARTE DI UN TECNICO ABILITATO.

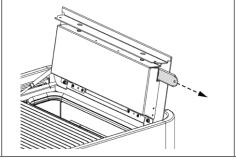


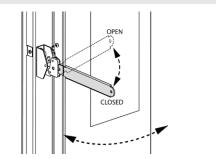
SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

## **MANIGLIA REMOVIBILE (SINFONY)**

La maniglia consente le operazioni di apertura/chiusura della porta (camera di combustione) per le operazioni di pulizia. L'interno del coperchio pellet ha una apposita "tasca" per il suo alloggio quando non in uso. Utilizzare sempre i guanti di protezione in dotazione.







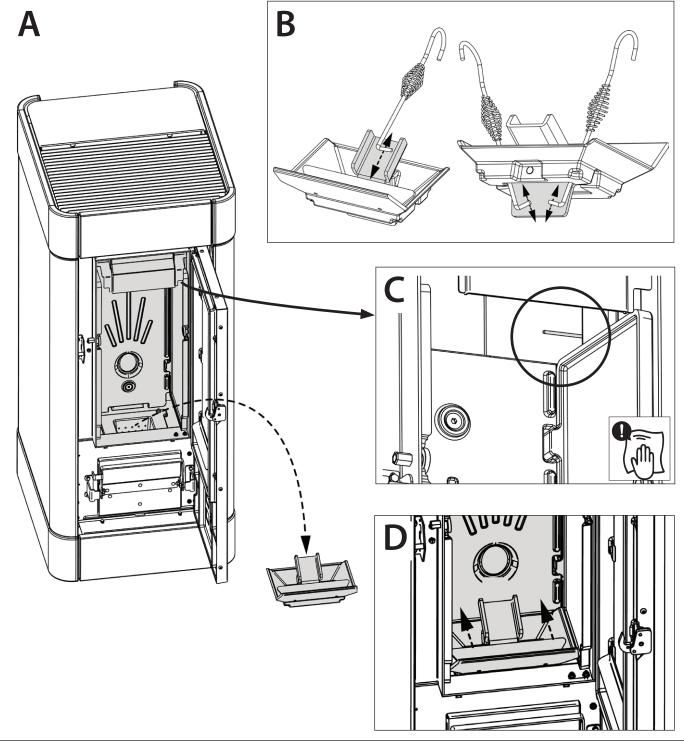
LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.



### **BRACIERE E CAMERA DI COMBUSTIONE:**

Tramite un sistema meccanico la pulizia del braciere viene eseguita ad intervalli prefissati in modo automatico. Si consiglia comunque di asportare tramite un aspiracenere eventuali residui.

- (A) Rimuovere il convogliatore cenere, aspirare completamente la camera di combustione e il fondo braciere con un aspirapolvere adeguato.
- (B) Pulire il convogliatore cenere tramite attizzatoio rimuovendo eventuali depositi
- (C) Pulire sonda camera (prestare attenzione a non piegare o danneggiare la sonda)
- (D) Assicurarsi che il convogliatore cenere appoggi correttamente sul braciere, e non su qualche altra superficie della camera di combustione; è che sia stato spinto verso la parete focolare

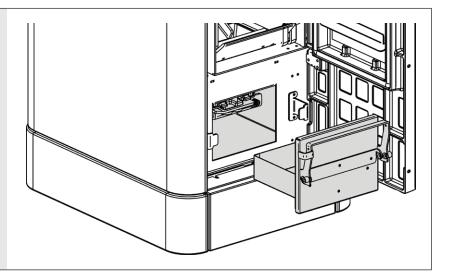


LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO



#### **CASSETTO CENERE:**

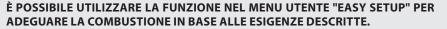
• Rimuovere il cassetto cenere e svuotarlo in un apposito contenitore.

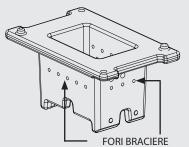


#### **UN BRACIERE PULITO GARANTISCE UN CORRETTO FUNZIONAMENTO!**



MANTENENDO IL BRACIERE E I SUOI FORI SEMPRE BEN PULITI DA EVENTUALI RESIDUI DI COMBUSTIONE, SI GARANTISCE AL GENERATORE UN'OTTIMA COMBUSTIONE NEL TEMPO, EVITANDO EVENTUALI MALFUNZIONAMENTI CHE POTREBBERO RICHIEDERE L'INTERVENTO DEL TECNICO.





| PARTI/PERIODO                                  | OGNI 7 GIORNI | OGNI ANNO |
|--|---------------|-----------|
| BRACIERE CAMERA DI COMBUSTIONE (UTENTE)        | Х             |           |
| CASSETTO CENERE (UTENTE)                       | Х             |           |
| SCAMBIATORE TERMICO E VANO ISPEZIONE (TECNICO) |               | Х         |
| RACCORDO A "T"/ CANALE DA FUMO (TECNICO)       |               | Х         |

Per un giorno si intende un utilizzo medio di 8h a potenza nominale.

La frequenza della pulizia del cassetto cenere dipende da diversi fattori: tipologia pellet, potenza della stufa, uso della stufa e tipologia di installazione.

## MANUTENZIONE ORDINARIA ESEGUITA DAI TECNICI ABILITATI

#### La manutenzione ordinaria deve essere eseguita almeno una volta all'anno.

Il generatore utilizzando pellet come combustibile solido necessità di un intervento annuale di manutenzione ordinaria che deve essere effettuate da un **Tecnico abilitato**, utilizzando esclusivamente ricambi originali.

Il mancato rispetto può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e può far decadere il diritto alle condizioni di garanzia.

Rispettando le frequenze di pulizie riservate all'utente descritte nel manuale uso e manutenzione, si garantisce al generatore una corretta combustione nel tempo, evitando eventuali anomalie e/o malfunzionamenti che potrebbero richiedere maggiori interventi del tecnico. Le richieste di interventi di manutenzione ordinaria non sono contemplate nella garanzia del prodotto.

#### **GUARNIZIONI: COPERCHIO SERBATOIO PELLET, PORTA, CASSETTO CENERE E BRACIERE**

Le guarnizioni garantiscono l'ermeticità della stufa e il conseguente buon funzionamento della stessa.

E'necessario che esse vengano periodicamente controllate: nel caso risultassero usurate o danneggiate è necessario sostituire immediatamente. Queste operazioni dovranno essere eseguite da parte di un tecnico abilitato.

#### **COLLEGAMENTO AL CAMINO**

Annualmente o comunque ogni volta che se ne presenti la necessità aspirare e pulire il condotto che porta al camino. Se esistono dei tratti orizzontali è necessario asportare i residui prima che questi ostruiscano il passaggio dei fumi.

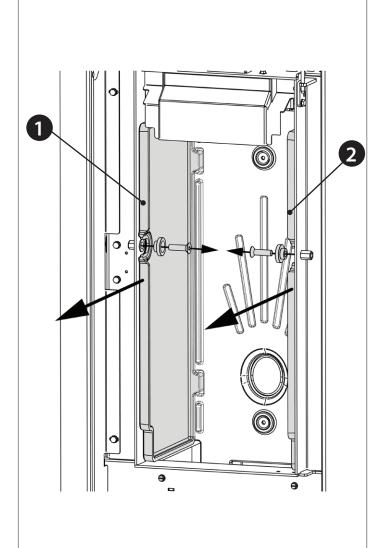
#### **MESSA FUORI SERVIZIO (FINE STAGIONE)**

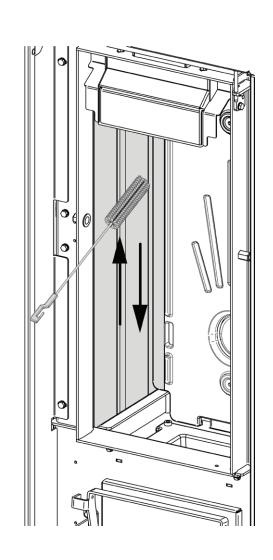
A fine di ogni stagione, prima di spegnere la stufa, si consiglia di svuotare completamente il serbatoio del pellet, aspirando eventuali residui di pellet e polveri al suo interno. Si invita inoltre a scollegare il generatore dalla rete elettrica e, per una maggiore sicurezza soprattutto in presenza di bambini, rimuovere il cavo di alimentazione. La manutenzione ordinaria deve essere eseguita almeno una volta all'anno.

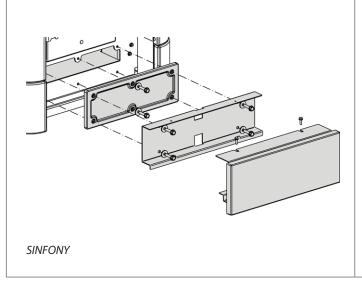
LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.

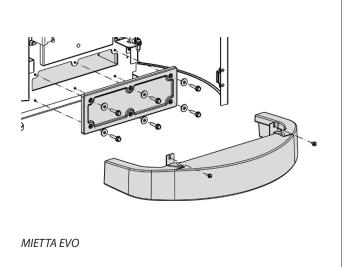


## **SCAMBIATORE TERMICO E VANO ISPEZIONE**





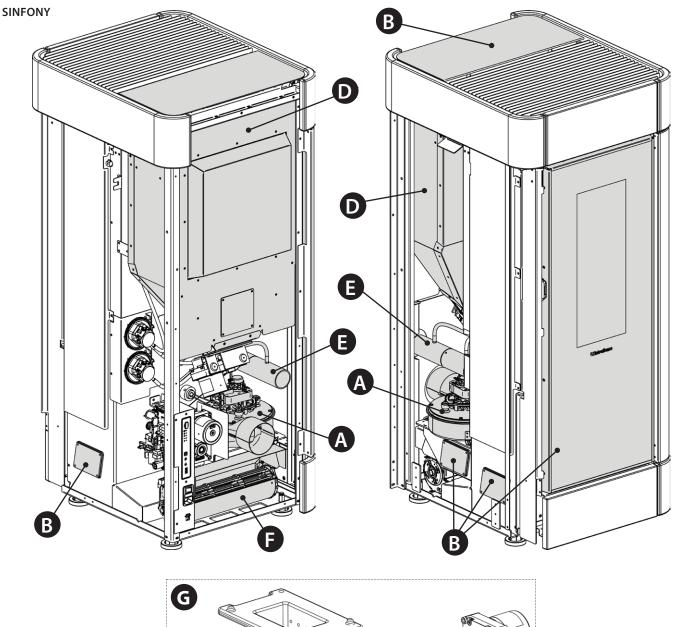


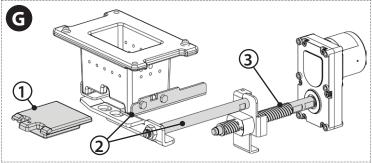


LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO



## PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM



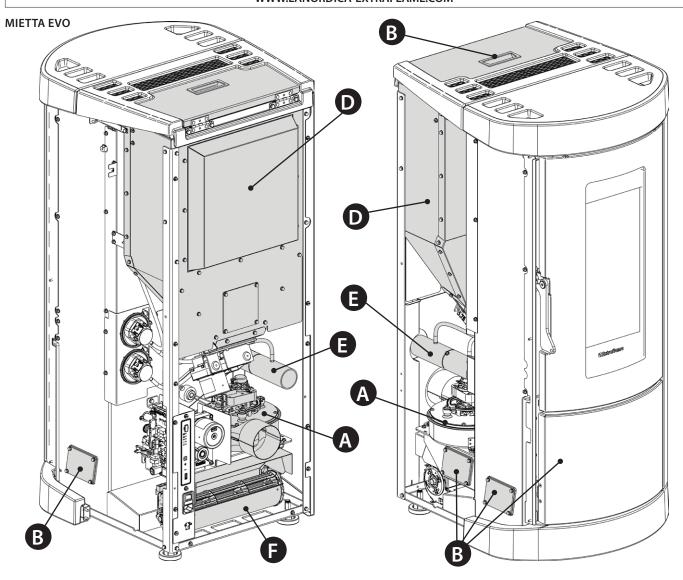


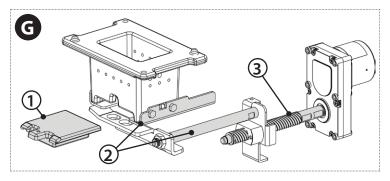
### LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.

| Α | Motore fumi (smontaggio e pulizia e condotto fumi e "T"), nuovo silicone nei punti previsti                      |
|---|--|
| В | Guarnizioni, serbatoio pellet,ispezioni, cassetto cenere e porta (sostituire e applicare silicone dove previsto) |
| С | Camera di combustione & scambiatore (pulizia totale) compreso pulizia condotto candeletta                        |
| D | Serbatoio (svuotamento completo e pulizia) e verifica guarnizione.   |
| E | Verifica tubo di aspirazione aria e verifica/pulizia pressostato meccanico                                       |
| F | Smontaggio ventilatore aria ambiente e rimozione di polvere e detriti di pellet.                                 |
| G | Pulizia fondo braciere (1), binario (2), ingrassare vite senza fine (3).   |



## PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM





### LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.

| Α | Motore fumi (smontaggio e pulizia e condotto fumi e "T"), nuovo silicone nei punti previsti                      |
|---|--|
| В | Guarnizioni, serbatoio pellet,ispezioni, cassetto cenere e porta (sostituire e applicare silicone dove previsto) |
| C | Camera di combustione & scambiatore (pulizia totale) compreso pulizia condotto candeletta                        |
| D | Serbatoio (svuotamento completo e pulizia) e verifica guarnizione.   |
| E | Verifica tubo di aspirazione aria e verifica/pulizia pressostato meccanico                                       |
| F | Smontaggio ventilatore aria ambiente e rimozione di polvere e detriti di pellet.                                 |
| G | Pulizia fondo braciere (1), binario (2), ingrassare vite senza fine (3).   |



| VISUALIZZAZIONI             |  |  |  |  |
|-----------------------------|--|--|--|--|
| DISPLAY                     | MOTIVAZIONE  |  |  |  |
| OFF                         | Generatore spento  |  |  |  |
| START                       | È in corso la fase di start  |  |  |  |
| CARICA PELLET               | È in corso il carico continuo del pellet durante l'accensione  |  |  |  |
| ACCENSIONE                  | È in corso la fase dedicata all'accensione   |  |  |  |
| PREPARAZIONE                | È in corso la fase di preparazione   |  |  |  |
| LAVORO                      | E' in corso la fase di lavoro normale  |  |  |  |
| MODULA                      | Il generatore sta lavorando al minimo  |  |  |  |
| PULIZIA BRACIERE            | È in corso la pulizia del braciere   |  |  |  |
| PULIZIA FINALE              | È in corso la pulizia finale   |  |  |  |
| STAND-BY                    | Generatore spento in attesa di riaccendersi a causa del termostato esterno   |  |  |  |
| ATTESA<br>RAFFREDDAMENTO    | Viene tentata una nuova accensione quando il generatore è stata appena spenta Quando il generatore effettua uno spegnimento è necessario attendere il completo spegnimento del motore fumi, quindi effettuare la pulizia del braciere. Solo dopo aver effettuato queste operazioni sarà possibile riaccendere il generatore.   |  |  |  |
| *T-AMB                      | Visualizza la temperatura ambiente (nei modelli che lo prevedono).   |  |  |  |
| ATTESA<br>BLACK OUT         | Il generatore si sta raffreddando dopo una mancanza di corrente.<br>Concluso il raffreddamento si riaccenderà in modo automatico   |  |  |  |
| SOFFIO AUTO                 | E'attivo il soffio automatico  |  |  |  |
| CHIUDERE<br>SERBATOIO-PORTA | Questa segnalazione indica che si hanno 60 secondi per chiudere lo sportello/porta e il coperchio pellet. Trascorsi i 60 secondi, la stufa durante la fase di accensione si porterà in allarme "ALL DEPR" mentre durante il funzionamento normale la stufa si porterà in "ATTESA RAFFREDDAMENTO" per poi ripartire automaticamente quando ci saranno le condizioni (stufa fredda ecc). |  |  |  |

 $<sup>^{</sup>st}$  su modelli predisposti.

35



| ALLARMI                       |  |  |  |  |
|-------------------------------|--|--|--|--|
| DISPLAY                       | SPIEGAZIONE  | RISOLUZIONE  |  |  |
| <u> </u>                      | Indica la presenza di un allarme.  | Accesa: indica la presenza di un allarme Lampeggiante: indica la disattivazione del sensore di depressione. L'allarme può essere resettato solo se il motore fumi si è fermato e sono trascorsi 15 minuti dalla visualizzazione dell'allarme, premendo il tasto 1/   |  |  |
| ASPIRATORE<br>GUASTO          | Guasto motore fumi   | Contattare centro assistenza   |  |  |
| SONDA FUMI                    | Guasto sonda fumi.   | Contattare centro assistenza   |  |  |
| нот ғимі                      | Temperatura fumi elevata   | Controllare carico pellet (vedi "Easy setup"), nel caso non si risolvi contattare tecnico abilitato.   |  |  |
| MANCATA<br>ACCENSIONE         | Il serbatoio del pellet è vuoto.<br>Taratura carico pellet inadeguata.   | Verificare la presenza o meno di pellet all'interno del serbatoio.<br>Regolare l'afflusso di pellet (vedi "Easy setup").<br>Verificare le procedure descritte al capitolo "Accensione".  |  |  |
| MANCATA FIAMMA                | Il serbatoio del pellet è vuoto.<br>Carenza di carico di pellet.<br>Il motoriduttore non carica pellet.  | Verificare la presenza o meno di pellet all'interno del serbatoio.<br>Regolare l'afflusso di pellet(vedi "Easy setup").  |  |  |
| ALL DEPR                      | La porta non è chiusa correttamente. Il cassetto cenere non è chiuso correttamente. La camera di combustione è sporca. Il condotto di espulsione dei fumi è ostruito/ sporco Il condotto presa aria è ostruito/ sporco | Verificare la chiusura ermetica della porta.<br>Verificare la chiusura ermetica del cassetto cenere.<br>Verificare la pulizia sia del condotto fumi che della camera di combustione.<br>Verificare/ pulire presa aria.   |  |  |
| * GUASTO BOTOLA               | La pulizia automatica del braciere risulta<br>bloccata.<br>Braciere sporco intasato<br>La porta non è chiusa correttamente.<br>Il cassetto cenere non è chiuso correttamente.  | Verificare la corretta chiusura della porta. Verificare che il braciere sia libero e pulito. La pulizia automatica del braciere risulta bloccata. Se il problema persiste contattare il centro assistenza Verificare la chiusura ermetica del cassetto cenere.   |  |  |
| * SENSORE PRESSIONE<br>GUASTO | Sensore differenziale di pressione difettoso, scollegato o guasto.   | Contattare centro assistenza   |  |  |
| * COMANDO COCLEA              | Funzionamento anomalo carico pellet.   | Contattare centro assistenza   |  |  |
| * BLOCCO COCLEA               | Funzionamento anomalo motore pellet.   | Contattare centro assistenza   |  |  |
| * SERBATOIO VUOTO             | Il serbatoio del pellet è vuoto.<br>La porta non è chiusa correttamente.<br>Il cassetto cenere non è chiuso correttamente.<br>La camera di combustione è sporca.<br>Il condotto di espulsione dei fumi è ostruito.     | Verificare la presenza o meno di pellet all'interno del serbatoio. Verificare la chiusura ermetica della porta. Verificare la chiusura ermetica del cassetto cenere. Verificare la pulizia sia del condotto fumi, sensore nel canale aria primaria che della camera di combustione. Contattare centro assistenza |  |  |
| CORRENTE MAX                  | La pulizia automatica del braciere risulta<br>bloccata.<br>Braciere sporco intasato<br>La porta non è chiusa correttamente.  | Verificare la corretta chiusura della porta.<br>Verificare che il braciere sia libero e pulito.<br>La pulizia automatica del braciere risulta bloccata.<br>Se il problema persiste contattare il centro assistenza   |  |  |
| SONDA CAMERA                  | Anomalia sonda camera.   | Contattare centro assistenza.  |  |  |

<sup>\*</sup> su modelli predisposti.



## **SMALTIMENTO**

INFORMAZIONI PER LA GESTIONE DI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE CONTENENTI PILE E ACCUMULATORI



Questo simbolo che appare sul prodotto, sulle pile, sugli accumulatori oppure sulla loro confezione o sulla loro documentazione, indica che il prodotto e le pile o gli accumulatori inclusi al termine del ciclo di vita utile non devono essere raccolti, recuperati o smaltiti assieme ai rifiuti domestici.

Una gestione impropria dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile o accumulatori può causare il rilascio di sostanze pericolose contenute nei prodotti. Allo scopo di evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute, si invita l'utilizzatore a separare questa apparecchiatura, e/o le pile o accumulatori inclusi, da altri tipi di rifiuti e di consegnarla al centro comunale di raccolta. È possibile richiedere al distributore il ritiro del rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica alle condizioni e secondo le modalità previste dal D.Lgs. 49/2014. La raccolta separata e il corretto trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, delle pile e degli accumulatori favoriscono la conservazione delle risorse naturali, il rispetto dell'ambiente e assicurano la tutela della salute.

Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile e accumulatori è necessario rivolgersi alle Autorità pubbliche competenti al rilascio delle autorizzazioni.

| <b>DExtraflame</b> <sup>®</sup> |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |
|                                 |  |



## Riscaldamento a Pellet

**EXTRAFLAME S.p.A.** Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY #\(\text{23.0445.865911}\) - \(\beta\) +39.0445.865911 - \(\beta\) info@extraflame.it - \(\beta\) www.lanordica-extraflame.com



PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

Il fabbricante si riserva di variare le caratteristiche e i dati riportate nel presente fascicolo in qualunque momento e senza preavviso, al fine di migliorare i propri prodotti.